

V šifře je fráze "Veselé Vánoce a šťastný nový rok" přeložená do různých jazyků světa. Jazyky jsou zhruba seřazené od západu na východ, přičemž daným jazykem se mluví právě v jednom časovém pásmu. Některá časová pásma zahrnují jenom oceán, nebo neexistuje jazyk, kterým se mluví pouze v něm, tam je pak vynechaný sloupec.

-11			
-10	havajščina (Havajské ostrovy)	Mele Kalikimaka me ka Hou'oli Makahiki Hou	
-9	Iñupiaq (Aljaška)	Qoviasugitchi Kraismaǵıǵımi Ukiutchaaramılu	
-8	Halqeméylem (Britská Kolumbie)	Mai Klesmes qas te Xaws Silolem	
-7			
-6	nahuatl (Mexiko)	Cualli netlácatilizpan ihuān yancuic xihuitl	
-5			
-4	guarani (Paraguay)	Vy'apavé arareñoire ha vy' apavé ary pyahúre	
-3			
-2	grónština (Grónsko)	Juullimi ukiortaassamilu pilluarit	
-1			
0	irština (Irsko)	Nollaig Shona agus Athbhliain faoi Mhaise Duit	
+1	baskičtina (Španělsko)	Zorionak eta urte berri on	
+2	afrikaans (Jihoafrická republika)	Geseënde Kersfees en 'n voorspoedige Nuwejaar	
-3	turečtina (Turecko)	İyi Noeller ve Mutlu Yıllar	
+4	arménština (Arménie)	Շնորհաւոր ծննդոյն և Սուրբ Շնորհ	
+5	tádžičtina (Tádžikistán)	Мавлуди Исо ва Соли Нав муборак	
+6	bengálština (Bangladěš)	শুভ বর্ষদিন এবং শুভ নববর্ষ	
+7	thajština (Thajsko)	สุขสันต์วันคริสต์มาส และสวัสดีปีใหม่	
+8	mandarínština (Čína)	聖誕快樂 新年快樂	
+9	korejština (Jižní Korea)	즐거운 성탄절 보내시고 새해 복 많이 받으세요	
+10	Tok Pisin (Papua Nová Guinea)	Bikpela hamamas blong dispela Krismas go long yu	
+11	Bislama (Vanuatu)	Mi wisim yufala eerywan one gutfala Krismas mo wan hapi New Year long	
+12	fidžiština (Fidži)	Me Nomuni na marau ni siga ni sucu kei na tawase ni yabaki vou	
+13	tongánština (Tonga)	Kilimisi Fiefia mo ha Ta'u Fo'ou monū'ia	

Heslo získáme sečtením časových pásem dvojic jazyků, které mají stejnou barvu, součet dává číslo písmene v pořadí abecedy. Záporné součty se počítají od konce abecedy, -2 je tedy druhé písmeno od konce abecedy. Písmena seřadíme podle barev duhy (červená, oranžová, žlutá, zelená, světle modrá, tmavě modrá, fialová).

Červená:  $+12 -4 = 8$  (H)

Oranžová:  $-10 -2 = -12$  (O)

Žlutá:  $+13 -9 = 4$  (D)

Zelená:  $+9 +0 = 9$  (I)

Sv. modrá:  $+11 +3 = 14$  (N)

Tm. modrá:  $+7 +4 = 11$  (K)

Fialová:  $+6 -8 = -2$  (Y)

Heslo je **HODINKY**.